

Distr.: Limited
22 January 2007
Arabic
Original: English

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة



اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

الدورة السابعة والثلاثون

١٥ كانون الثاني/يناير - ٢ شباط/فبراير ٢٠٠٧

مشروع تقرير

المقررة: السيدة شانتي ديريام

ثانيا - المسائل التنظيمية ومسائل أخرى

ألف - الدول الأطراف في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وفي البروتوكول الاختياري

١ - بلغ عدد الدول الأطراف في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة حتى ٢ شباط/فبراير ٢٠٠٧، تاريخ اختتام الدورة السابعة والثلاثين للجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة --- دولة، وكانت الجمعية العامة قد اعتمدت هذه الاتفاقية في قرارها ١٨٠/٣٤ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩، وفتحت باب التوقيع على الاتفاقية والتصديق عليها والانضمام إليها في نيويورك في آذار/مارس ١٩٨٠. ووفقا للمادة ٢٧، دخلت الاتفاقية حيز النفاذ في ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨١. وكانت --- دولة من الدول الأطراف قد قبلت تعديل الفقرة ١ من المادة ٢٠ من الاتفاقية فيما يتعلق بوقت اجتماع اللجنة.

٢ - وفي التاريخ نفسه، بلغ عدد الدول الأطراف في البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة --- دولة، وكانت الجمعية العامة قد اعتمدت البروتوكول الاختياري في قرارها ٤/٥٤ المؤرخ ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، وفتحت باب التوقيع على البروتوكول والتصديق عليه والانضمام إليه في نيويورك في ١٠ كانون



الأول/ديسمبر ١٩٩٩. ووفقا للمادة ١٦، دخل البروتوكول الاختياري حيز النفاذ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

٣ - وترد قائمة بالدول الأطراف في الاتفاقية في المرفق --- لهذا التقرير. وترد قائمة بالدول الأطراف التي قبلت تعديل الفقرة ١ من المادة ٢٠ فيما يتعلق بوقت اجتماع اللجنة في المرفق ---. وترد قائمة بالدول الأطراف التي وقَّعت على البروتوكول الاختياري للاتفاقية أو صدقت عليه أو انضمت إليه في المرفق ---.

باء - افتتاح الدورة

٤ - عقدت اللجنة دورتها السابعة والثلاثين في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ١٥ كانون الثاني/يناير إلى ٢ شباط/فبراير ٢٠٠٧. وعقدت اللجنة ١٨ جلسة عامة (الجلسات ٧٥٦ إلى ٧٧٣)؛ وانعقدت ١٤ جلسة (الجلسات ٧٥٧ إلى ٧٧٠) في قاعات متوازية. كما عقدت اللجنة --- جلسة لمناقشة البنود ٦ و ٧ و ٨ و ٩ من جدول الأعمال. وترد قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة في الفرع --- من المرفق --- لهذا التقرير.

٥ - وافتتحت الدورة الأمانة العامة المساعدة والمستشارة الخاصة للأمين العام لشؤون قضايا الجنسين والنهوض بالمرأة، ريتشيل ماينانجا، التي تولت منصب رئيسة الدورة بصورة مؤقتة.

٦ - وألقى كل من الأمانة العامة المساعدة والمستشارة الخاصة للأمين العام لشؤون قضايا الجنسين والنهوض بالمرأة، ريتشيل ماينانجا، ومديرة شعبة النهوض بالمرأة، كارولين هنان، كلمة أمام اللجنة في جلستها ٧٥٦.

جيم - أداء العهد الرسمي

٧ - خلال الجلسة ٧٥٦ (الافتتاحية) للدورة السابعة والثلاثين للجنة، أدى الأعضاء الذين انتُخبوا في الاجتماع الرابع عشر للدول الأطراف في الاتفاقية المعقود في ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، قبل أن يتولوا مهامهم، العهد الرسمي الذي نصت عليه المادة ١٥ من النظام الداخلي للجنة. وهؤلاء الأعضاء هم: فردوس آرا بيغوم؛ مريم بلميهوب - زرداني؛ سايسوري شوتيكول؛ دوركاس أما فريما كوكر - أبيا؛ كورنيليس فلينترمان؛ نائلة جبر محمد جبر علي؛ غوميدي شلتون؛ روث هالبرين - كاداري؛ فيوليتا نوباور؛ برامبلا باتن؛ فوميكو سايغا؛ دوبرافكا سيمونوفيتش.

دال - انتخاب أعضاء المكتب

٨ - في الجلسة ٧٥٦ التي عقدت في ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧، ووفقاً للمادة ١٩ من الاتفاقية، انتخبت اللجنة بالتركية أعضاء المكتب التالية أسماءهم لفترة سنتين: دوبرافكا سيمونوفيتش، رئيسة؛ نائلة جبر وفرانسواز كاسباز وغليندا سيمز، نائبات للرئيسة؛ السيدة شاني ديريام، مقررة.

هاء - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

٩ - نظرت اللجنة خلال جلستها ٧٥٦ في جدول الأعمال المؤقت (CEDAW/C/2007/I/1 و Corr.1). واعتمدت جدول الأعمال على النحو التالي:

- ١ - افتتاح الدورة.
- ٢ - أداء العهد الرسمي من أعضاء اللجنة الجدد.
- ٣ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٤ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٥ - تقرير الرئيسة عن الأنشطة المضطلع بها في الفترة الممتدة من الدورة السادسة والثلاثين إلى الدورة السابعة والثلاثين للجنة.
- ٦ - النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٧ - تنفيذ المادة ٢١ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٨ - سبل ووسائل التعجيل بعمل اللجنة.
- ٩ - أنشطة اللجنة المضطلع بها في إطار البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ١٠ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والثلاثين للجنة.
- ١١ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها السابعة والثلاثين.

واو - تقرير الفريق العامل لما قبل الدورة

١٠ - في الجلسة ٧٥٦، عرضت دوركاس كوكر - أيبا تقرير الفريق العامل لما قبل الدورة. واجتمع الفريق العامل لما قبل الدورة السابعة والثلاثين للجنة من ٣١ تموز/يوليه إلى ٤ آب/أغسطس ٢٠٠٦ (CEDAW/PSGW/2007/I/CRP.1).

زاي - تنظيم الأعمال

١١ - في الجلسة ٧٥٦، قدمت رئيسة قسم حقوق المرأة التابع لشعبة النهوض بالمرأة، كريستين بروتيغام، البند ٧، تنفيذ المادة ٢١ من الاتفاقية (CEDAW/C/2007/I/3 و Add.1 و 3)، والبند ٨، سبل ووسائل التعجيل بعمل اللجنة (CEDAW/C/2007/I/4 و Add.1 و CEDAW/C/2007/I/2).

١٢ - وفي ١٥ و ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧، عقدت اللجنة جلسات مغلقة مع ممثلي الوكالات المتخصصة والهيئات التابعة للأمم المتحدة، حيث قُدمت معلومات خاصة ببلدان محددة، فضلا عن معلومات تتعلق بالجهود التي تُبذل من جانب الهيئة المعنية أو الكيان المعني من أجل تعزيز تطبيق أحكام الاتفاقية على المستويين الوطني والإقليمي من خلال سياساتها وبرامجها.

١٣ - وفي ١٥ و ٢٢ كانون الثاني/يناير، عقدت اللجنة جلسات علنية غير رسمية مع ممثلي المنظمات غير الحكومية الذين قدموا معلومات عن تنفيذ الاتفاقية في الدول التي قدمت تقارير خلال الدورة السابعة والثلاثين، وهي أذربيجان وبولندا وبيرو وسورينام وطاجيكستان وفيت نام وكازاخستان وكولومبيا وملديف والنمسا ونيكاراغوا والهند وهولندا واليونان.

حاء - عضوية اللجنة

١٤ - ترد في المرفق --- قائمة بأعضاء اللجنة، تشير إلى فترة كل منهم. وشاركت في جزء من الدورة الخبيرة الآتي اسمها: السيدة سايغا من ---.

ثالثا - تقرير الرئيسة عن الأنشطة المضطلع بها في الفترة الممتدة من الدورة السادسة والثلاثين إلى الدورة السابعة والثلاثين للجنة

١٥ - في الجلسة ٧٥٦، تلت شانتى ديريام تقرير الرئيسة عن الأنشطة التي اضطلعت بها منذ الدورة السادسة والثلاثين للجنة.